

Bruxelles, 11. listopada 2022.
(OR. en)

13210/22

FIN 1033
INST 351
PE-L 33

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od:	Odbor za proračun
Za:	Odbor stalnih predstavnika / Vijeće
Br. dok. Kom.:	13061/22
Predmet:	Prijenos odobrenih sredstava br. DEC 17/2022 u okviru dijela III. – Komisija – općeg proračuna za 2022.

1. Komisija je 5. listopada 2022. Vijeću podnijela prijedlog za prijenos odobrenih sredstava br. DEC 17/2022, u skladu s člankom 31. stavkom 1. Financijske uredbe¹.

Svrha tog prijedloga jest prijenos ukupnog iznosa od 43,7 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza iz stavki 14 02 02 10 (*Misije za promatranje izbora – ljudska prava i demokracija*), 14 20 03 01 (*Bespovratna sredstva u okviru makrofinancijske pomoći (MFP)*), 14 20 03 06 (*Međunarodne organizacije i sporazumi*) i 15 02 02 01 (*Priprema za pristupanje*) u stavku 14 02 01 11 (*Istočno susjedstvo*), kako je navedeno u dokumentu 13061/22.

¹ Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredaba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 (SL L 193, 30.7.2018., str. 1.).

2. Cilj je prijenosa ojačati proračunsku liniju „Istočno susjedstvo” Instrumenta za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju – Globalna Europa (NDICI-GE) kako bi se Ukrajini dodatno pomoglo da odgovori na potrebe nastale zbog ruske agresije na Ukrajinu. Sredstva će se iskoristiti za hitnu obnovu i sanaciju 74 oštećene škole u skladu s ukrajinskim planom za brzu obnovu škola.

S obzirom na hitne okolnosti primjenjuje se rok od tri tjedna za odobrenje, u skladu s člankom 31. stavkom 4. Financijske uredbe.

3. Odbor za proračun razmotrio je taj prijedlog za prijenos na sastancima održanima 5. i 11. listopada 2022.
4. Nakon tog razmatranja Odbor za proračun kvalificiranom većinom glasova odlučio je predložiti Odboru stalnih predstavnika da Vijeću preporuči da odobri:
 - prijedlog za prijenos odobrenih sredstava, kako je naveden u dokumentu 13061/22 i
 - nacrt pisma iz PRILOGA ovoj napomeni.

NACRT PISMA

Od: predsjednik Vijeća

Za: predsjednica Europskog parlamenta

Preslika: predsjednica Komisije

Poštovana predsjednice,

u skladu s člankom 31. stavcima 4. i 6. Financijske uredbe od 18. srpnja 2018.¹ obavješćujem Vas da je Vijeće odobrilo prijenos odobrenih sredstava br. DEC 17/2022 u okviru dijela III. – Komisija – općeg proračuna za 2022.

(pozdrav na kraju dopisa)

¹ Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredaba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 (SL L 193, 30.7.2018., str. 1.).